



# ZMLUVA O DIELO

podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len zmluva)

č. objednávateľa  
**312-62/04**

č. zhotoviteľa  
**6548-11**

na zhotovenie

Dokumentácie pre stavebné povolenie (DSP),  
Dokumentácie pre ponuku (DP) a výkon autorského dozoru (AD) stavby

**"Diaľnica D1 Sverepec – Vrtižer"**

**1. úsek, D1 Sverepec – Považská Bystrica západ, km 0,000 – 4,900, II.etapa**  
**Dodatok č. 13**

Dodatkom č.13 k zmluve (ďalej tiež „ZoD“) č. objednávateľa 312-62/04 a č. zhotoviteľa 6548/11, sa menia ustanovenia zmluvy dohodnuté v dodatku č. 11 nasledovne:

- na základe postupu stavebných prác na zhotovení stavby I. úseku II. etapy „D1 Sverepec – Považská Bystrica západ, km 0,000 – 4,900“ sa upravuje predpokladaný rozsah hodín potrebný na výkon občasného autorského dozoru v rokoch 2011 a 2012, za podmienky, že celková cena bez DPH za výkon AD podľa dodatku č. 11, čl. 6, bod 6.1.12 zostáva nezmenená. Nové rozdelenie hodín pre výkon občasného autorského dozoru je uvedené v prílohe č.1 dodatku č. 13,
- v súlade so zákonom č. 490/2010 Z.z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, upravuje sa základná sadzba dane na tovary a služby zo základu dane s účinnosťou od 1.1.2011 na 20%. Z uvedeného dôvodu sa mení sadzba DPH a tým aj celková cena s DPH za výkon AD.
- zmena oprávnených osôb zastupujúcich predstavenstvo a osoby oprávnené na rokovanie vo veciach technických na strane objednávateľa, uvedených v čl.1, ods. 1.1,
- zmena osoby oprávnenej na rokovanie vo veciach zmluvných na strane zhotoviteľa, uvedenej v čl. 1, ods. 1.2.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom znení dodatku č. 13:

## čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1	OBJEDNÁVATEĽ:	<b>Národná diaľničná spoločnosť, a.s.</b>
	Sídlo:	Mlynské Nivy 45 821 09 Bratislava
	Právna forma:	akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3518/B
	Štatutárny orgán:	<b>Predstavenstvo zastúpené:</b> <b>Ing. Ján Kotuľa</b> , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ <b>Ing. Viktória Chomová</b> , členka predstavenstva
	Osoby oprávnené na rokovanie:	
	- vo veciach zmluvných:	
	- vo veciach technických:	
	- vo veciach cenových:	
	Bankové spojenie:	
	Číslo účtu:	
	IČO:	35 919 001
	DIČ:	2021937775
	IČ DPH:	SK2021937775

ďalej len „objednávateľ“

- 1.2 ZHOTOVITEĽ : **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
 Sídlo: Kominárska 2, 4 832 03 Bratislava  
 Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B  
 Štatutárny orgán: Predstavenstvo  
 V zastúpení **Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
 - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný**  
 - podpredseda predstavenstva
- Osoby oprávnené na rokovanie  
 - vo veciach zmluvných:  
 - vo veciach technických:
- vo veciach cenových:  
 Bankové spojenie:  
 číslo účtu:  
 IČO: 31 322 000  
 DIČ: 2020524770  
 IČ DPH: SK2020524770  
 Telefón:  
 Fax:  
 e-mail:

**d'alej len „zhotoviteľ“  
 d'alej spoločne „zmluvné strany“**

### čl. 3 ROZSAH A OBSAH

**Článok 3 sa dopĺňa o bod 3.13.3 s nasledovným znením:**

3.13.3 Špecifikácia ceny prác – Rozdelenie výkonu AD v období rokov 2010, 2011 a 2012, je uvedené v prílohe č. 1, tohto dodatku č.13 a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

### čl. 6 ROZSAH A OBSAH

**Článok 6 sa dopĺňa o bod 6.1.14 s nasledovným znením:**

6.1.14 V súlade so zákonom č. 490/2010 Z.z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, upravuje sa základná sadzba dane na tovary a služby zo základu dane s účinnosťou od 1.1.2011 na 20% a predpokladaná maximálna cena výkonu AD predstavuje:

Výkon AD	Cena výkonu AD bez DPH v €	DPH	Cena výkonu AD s DPH v €
Rok 2010	6 464,85	1 228,32 (19%)	7 693,17
Rok 2011	19 342,76	3 868,55 (20%)	23 211,31
Rok 2012	6 516,63	1 303,33 (20%)	7 819,96
<b>Spolu:</b>	<b>32 324,24</b>	<b>6 400,20</b>	<b>38 724,44</b>

Slovom: Tridsaťosemtisícšesťstodvadsaťštyri celých 44/100 eur.

Špecifikácia ceny prác je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č. 13.

### Záverečné ustanovenie

Všetky čl. ZoD č. 6548-11 a dodatky k nej, neuvedené v tomto dodatku č. 13, sa nemenia a zostávajú v platnosti.

Dodatok č.13 k ZoD č. 6548-11 má tri strany a prílohu č. 1 a č. 2 spolu o troch stranách, ktoré tvoria jeho neoddeliteľnú súčasť. Je vyhotovený v piatich rovnopisoch, dva rovnopisy pre objednávateľa a tri rovnopisy pre zhotoviteľa.

Neoddeliteľnými prílohami tohto dodatku sú :

Príloha č. 1 – Špecifikácia ceny prác – Rozdelenie výkonu AD o jednej strane

Príloha č. 2 - Plnomocenstvo Ing. Jaroslava Guotha o dvoch stranách

Dodatok č.13 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa 10. 01. 2012

Vo Zvolene, dňa

Objednávateľ:  
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Zhotoviteľ:  
DOPRAVOPROJEKT, a.s.

**Ing. Ján Kotuľa**  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

*Národná diaľničná spoločnosť, a. s.*  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 99 -

**Ing. Jaroslav Guoth**  
riaditeľ divízie Zvolen  
na základe Plnomocenstva č. 6551/2011-1100/12  
zo dňa 01.08.2011

**Ing. Viktória Chomová**  
členka predstavenstva

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Bratislava  
Divízia Zvolen ④  
M. R. Štefánika 4724, 960 01 Zvolen

**Príloha č. 1****Dodatok č. 13 k ZoD č. 6548-11 Diaľnica D1 Sverepec - Vrtižer****I. úsek, II. etapa D1 Sverepec - Považská Bystrica západ, km 0,000 - 4,900**

Predpokladaný orientačný počet hodín bol stanovený v rozsahu predpokladaných potrieb stavby.  
Fakturácia bude realizovaná na základe záznamov o výkone AD potvrdených stavebným dozorom,  
v hodinových sadzbách uvedených v špecifikácii výkonu AD.



## PLNOMOCENSTVO

Č.j. 6551/2011 – 1100/12

**Splnomocniteľ:**

Obchodné meno:

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**

Sídlo:

Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava 3

Právna forma:

akciová spoločnosť

Zapísaný:

v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka č.: 378/B

Štatutárny orgán:

**Predstavenstvo a.s.**

V zastúpení:

**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

**Ing. Daniela Karasová**

člen predstavenstva

IČO:

31 322 000

DIČ:

2020524770

IČ DPH:

SK2020524770

Telefón:

Fax:

Email:

V súlade so spôsobom konania v mene obchodnej spoločnosti DOPRAVOPROJEKT, a. s., ktorý vyplýva z jej stanov a zápisu v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 378/B splnomocňujeme s účinnosťou od 01.08.2011

### splnomocnenca

**Ing. Jaroslava Guotha**  
riaditeľa divízie Zvolen

na samostatné konanie v mene splnomocniteľa pri písomných právnych úkonoch zaväzujúcich splnomocniteľa (vrátane podpisovania dokumentov, zmlúv, doplnkov a objednávok) takto:

- za projektové práce, konzultačno–inžinierske činnosti a kooperácie jednotlivu do sumy neprevyšujúcej 10.000,- Eur (slovom desaťtisíc) / jednotlivu,
- za prevádzkové práce súvisiace s činnosťou divízie Zvolen (opravy, údržba, servis) a na zabezpečovanie materiálu a pomôcok do sumy neprevyšujúcej 1 000,- Eur (slovom tisíc eur) / mesačne

Jednotlivé nákupy je možné realizovať za podmienok, ktoré sú v súlade so štatútom predstavenstva a ich prerokovaním a schválením predstavenstvom akciovej spoločnosti.

Pre prípad neprítomnosti splnomocnenca a jeho zastupovania inou osobou, je splnomocnenec oprávnený v rozsahu tejto plnej moci udeliť plnomocenstvo svojmu zástupcovi, aby namiesto neho konal za splnomocniteľa.

Táto plná moc platí do jej odvolania.

Bratislava 01.08.2011

**DOPRAVOPROJEKT, s.s.**  
Kominerska 2, 4  
**832 03 Bratislava**  
13

Ing. arch. ~~Gabriel~~ Koczkáš  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

Ing. Daniela Karasová  
člen predstavenstva

Plnomocenstvo prijímam:

Ing. ~~Jaroslav~~ Guoth  
riaditeľ divízie Zvolen